

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС FR.MT02.E06019P2

2013
22 сентября

Марка транспортного средства
Тип транспортного средства
Модификации

Citroën
Y
YAAMFA/AR, YBAMFB/AX, YBBMFB/BX, YCBMFC/CX,
YCDMFC/BX, YDBMFC/CX, YDDMFC/CX, YDBMFC/CXL,
YAAMFB/AX, YAAMFB/BX, YABMFB/BX, YBBMFC/BX,
YCBMFC/BX, YDBMFC/BXL

Коммерческое наименование
Категория транспортного средства
Код ТН ВЭД
Код VIN
Экологический класс
Заявитель, представитель
изготовителя и его адрес
Изготовитель и его адрес

Jumper
N₁
8704 21
VF7Y??MF???...

Сборочный завод и его адрес

4
ООО "ПЕЖО СИТРОЕН РУС", 101000, г. Москва,
Чистопрудный бульвар, 17, стр. 1, Российская Федерация
Automobiles Citroën, Immeuble Colisée III, 6, rue Fructidor,
75835 Paris – Cédex 17, France
SEVEL S.p.A., Z.I. Strada Statale, 154, Valle di Sangro, Atessa,
Chieti, Italy

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса
Схема компоновки транспортного
средства
Исполнение грузозночного
пространства
(Тип кузова транспортного средства)
Кабина

4 x 2 / передние
полукапотная, переднеприводная, расположение двигателя -
переднее поперечное
цельнометаллический грузовой фургон, с высокой или низкой
крышей, с одной или двумя боковыми сдвижными дверями или
без них, с двустворчатой задней дверью
двухдверная, двух- или трехместная

POCC FR.MT02.E06019P2

для модификаций:	Y?MFC/BX, YBBMFC/BX	YAAMFA/A?	YBAMFB/AX	Y?BMFB/BX
Габаритные размеры, мм				
- длина	5998	4963	5413	5413
- ширина	2050	2050	2050	2050
- высота	2522	2254	2254	2522
База, мм	4035	3000	3450	3450
Колея передних / задних колес, мм	1810 / 1790			

для модификаций:	Y?BMFC/CX, YDDMFC/CX	YAAMFB/?X	YDBMFC/BXL	YDBMFC/CXL
Габаритные размеры, мм				
- длина	5998	4963	6363	6363
- ширина	2050	2050	2050	2050
- высота	2760	2522	2522	2760
База, мм	4035	3450	4035	4035
Колея передних / задних колес, мм	1810 / 1790			

Модификации	Масса снаряженного транспортного средства, (по ОСТ 37.001.408-85), кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная допустимая масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
YCDMFC/BX	2025	3500	1850	2000	750	2500
YAAMFA/AR	1845	2825	1630	1650	750	2000
YAAMFB/AX	1885	3000	1630	1650	750	2000
YAAMFB/BX	1910	3000	1630	1650	750	2000
YBAMFB/AX	1885	3300	1750	1900	750	2000
YBBMFB/BX	1925	3300	1750	1900	750	2500
YABMFB/BX	1925	3000	1630	1650	750	2500
YBBMFC/BX	1975	3300	1750	1900	750	2500
YCBMFC/BX	1975	3500	1850	2000	750	2500
YCBMFC/CX	2000	3500	1850	2000	750	2500
YDBMFC/CX	2040	3500	2100	2400	750	3000
YDDMFC/CX	2090	3500	2100	2400	750	3000
YDBMFC/CXL	2090	3500	2100	2400	750	3000
YDBMFC/BXL	2060	3500	2100	2400	750	3000

Полная масса автопоезда, кг 4825...6500

для модификаций:	Y?BMF/?X, YDBMFC/?XL	Y?AMF/?A?	Y?DMFC/?X
Двигатель (марка, тип)	PSA, 4HU	PSA, 4HV	IVECO, Sofim, F1CE0481D
	четырехтактный дизель с турбонаддувом		
	4, рядное		
- количество и расположение цилиндров	2198	2198	2999
- рабочий объем, см ³	17.5	17.5	19.0
- степень сжатия	88 (3500)	74 (2900)	115 (3500)
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)			

POCC FR.MT02.E06019P2

<u>для двигателей:</u>	PSA, 4HU	PSA, 4HV	IVECO, Sofim, F1CE0481D
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	320 (2000)	250 (1500)	400 (1700)
Топливо	дизельное		
Система питания	впрыскивание топлива под давлением		
ТНВД (марка, тип)	Denso, HP3	Denso, HP3	Bosch, CP3
Форсунки (марка, тип)	Denso, 6C1Q-9K 546	Denso, 6C1Q-9K 546	Bosch, 0445 110 248
Турбокомпрессор (марка, тип)	MHI, 6U3Q-6K682	MHI, 6U3Q-6K682	KKK-K04 или HG, GT20 или MHI, TD04
Воздушный фильтр (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 1349549080 с сухим фильтрующим элементом		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один или два глушителя и нейтрализатор		
Основной глушитель (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 1349822080	F.AP.AC.AT, 1349822080	F.AP.AC.AT, 1350076080
Дополнительный глушитель (марка, тип)	-	-	F.AP.AC.AT, 1350077080
Нейтрализатор (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 1349824080	F.AP.AC.AT, 1349824080	F.AP.AC.AT, 1350935080

<u>для модификаций:</u>	YCDMFC/BX, YDDMFC/CX	Y?AMF?/A?	Y?BMF?/?X, YDBMFC/2XL
Трансмиссия	механическая		
Сцепление (марка, тип)	PSA, сухое, однодисковое		
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением		
	FIAT, M40-CV6	PSA, MLGU5C3/00	PSA, MLGU6C14/00
- число передач	вперед-6, назад-1	вперед-5, назад-1	вперед-6, назад-1
- передаточные числа			
I -	4.166	3.727	3.727
II -	2.350	1.952	1.952
III -	1.461	1.290	1.290
IV -	0.955	0.875	0.875
V -	0.695	0.647	0.673
VI -	0.552	-	0.585
3X -	4.083	3.154	3.154
Главная передача (марка, тип)	PSA, цилиндрическая		
- передаточное число	4.222	4.933	4.933

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя зависимая, рессорная, с телескопическими амортизаторами

Рулевое управление (марка, тип) PSA, рулевой механизм типа "шестерня - рейка", с гидроусилителем

РОСС FR.MT02.E06019P2

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с АБС или без нее; тормозные механизмы всех колес - дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

для модификаций:	YAAMFA/AR, YAAMFB/AX, YAAMFB/BX, YBAMFB/AX, YBBMF?/BX, YABMF?/BX, YCBMF?/CX, YCDMF?/CX	YAAMFA/AR, YAAMFB/AX, YAAMFB/BX, YBAMFB/AX, YBBMF?/BX, YABMF?/BX, YBBMF?/CX
- марка	—	
- размер	215/70R15C	225/70R15C
- индекс несущей способности	109/107	112/110
- категория скорости	S	R
для модификаций:	YD?MFC/CX, YDBMF?/XL	
- марка	—	
- размер	215/75R16C	225/75R16C
- индекс несущей способности	116/114	118/116
- категория скорости	R	R

Оборудование транспортного средства кондиционер или климат-контроль (хладагент R134A)

Citroën Y

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.

Общие виды транспортных средств на 5 (пять) листах приведены в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко

А.В. Зажигалкин

Действует с « 22 » сентября 2010 г.

Приложение № 2 к "одобрению типа
транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, расположенной на центральной стойке кузова, с левой стороны, рядом с дверным замком

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 и содержит номер "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на передней поперечине

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На арке переднего колеса, у правой подножки

4. Структура и содержание идентификационного номера транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	7	Y	?	?	M	F	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

VF7 – Automobiles Citroen, Франция

поз. 4: Обозначение типа транспортного средства:

Y – Jumper.

поз. 5: Обозначение полной массы:

A – 2825 ... 3000 кг; **B** – 3300 кг; **C, D** - 3500 кг.

поз. 6: Обозначение типа двигателя:

A – PSA, 4HV;

B – PSA, 4HU;

D – IVECO, Sofim, F1CE0481D.

поз. 7: Обозначение типа трансмиссии:

M – механическая.

поз. 8: Обозначение типа кузова:

F – фургон грузовой.

поз. 9: Обозначение колесной базы:

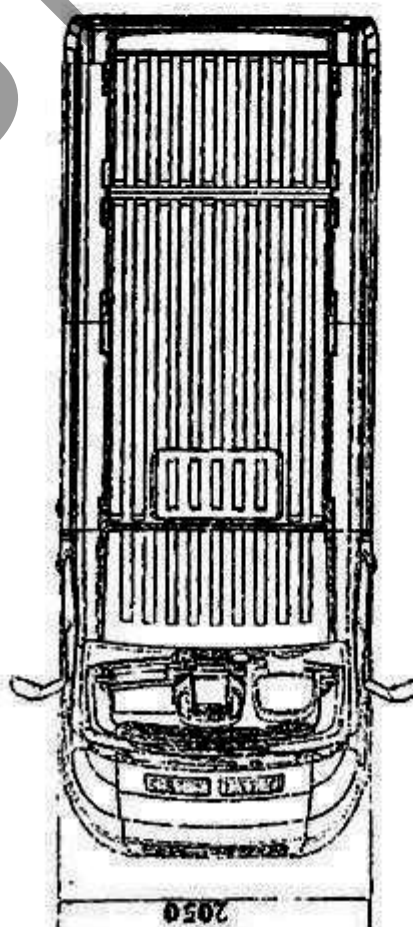
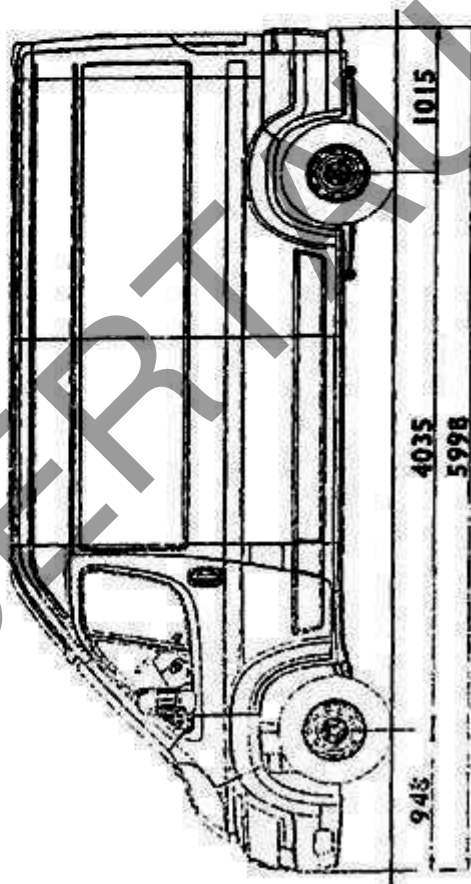
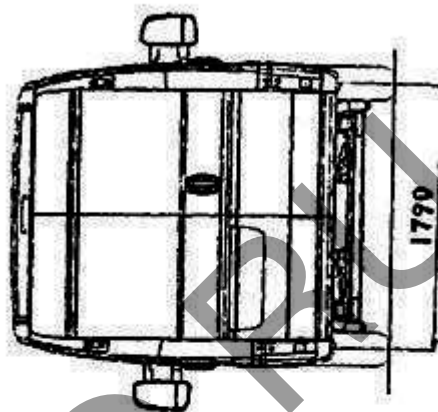
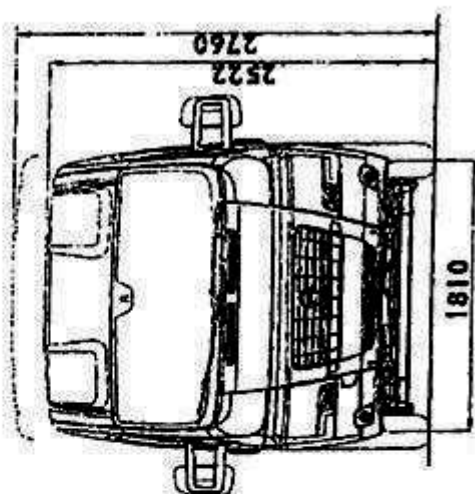
A – 3000 мм;

B – 3450 мм;

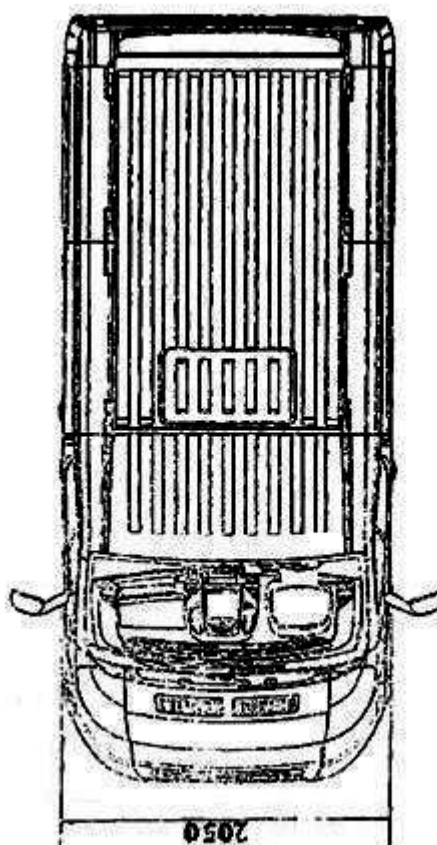
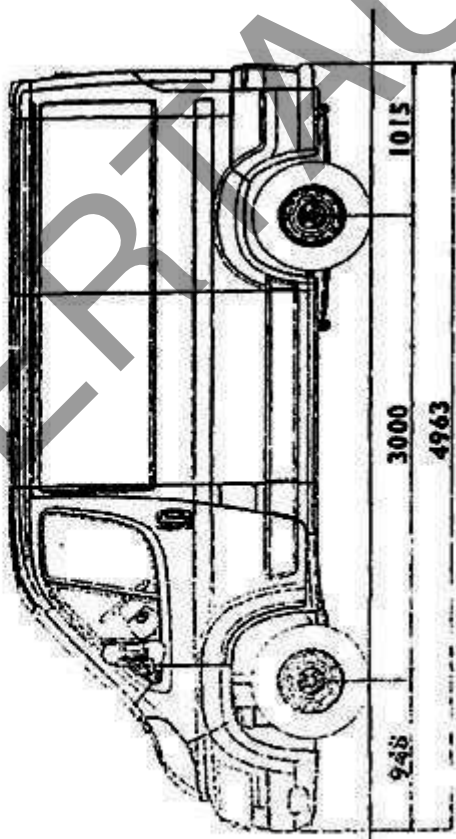
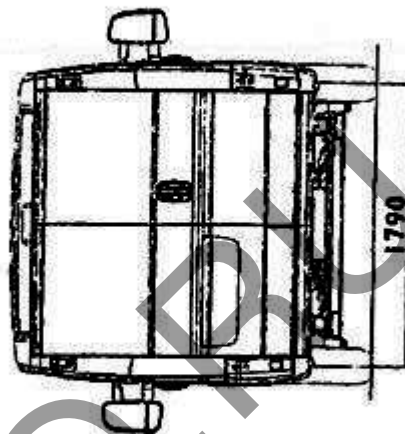
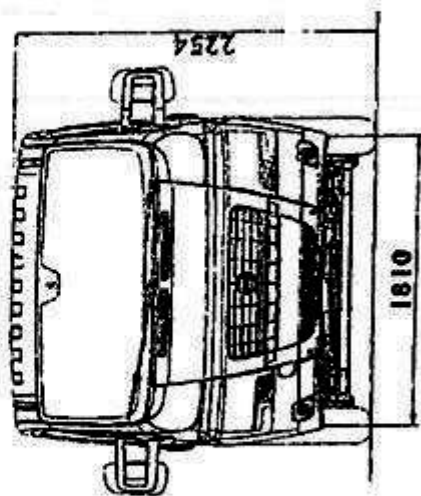
C – 4035 мм.

поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

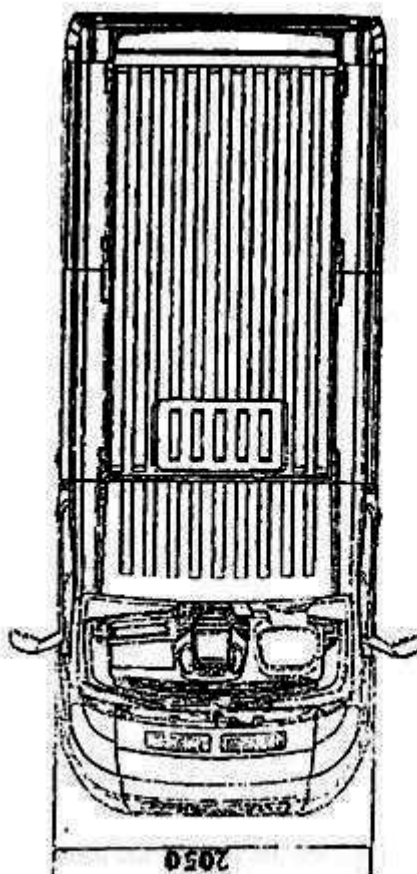
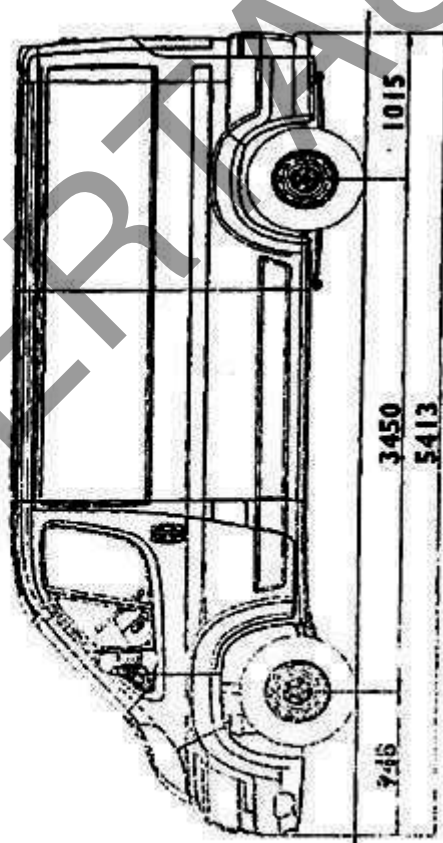
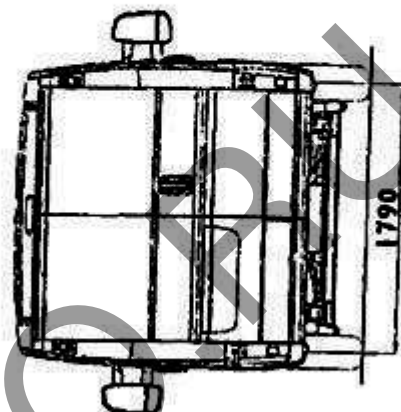
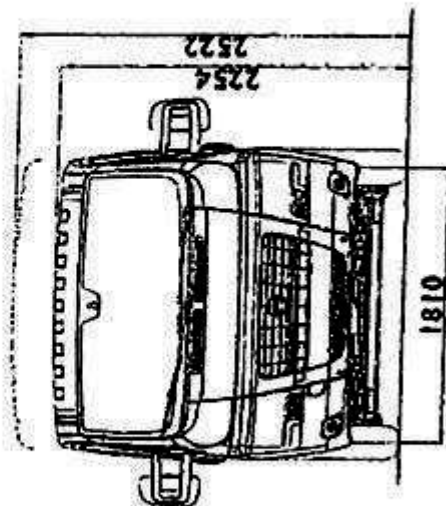
TVV : Y**MFC/*X



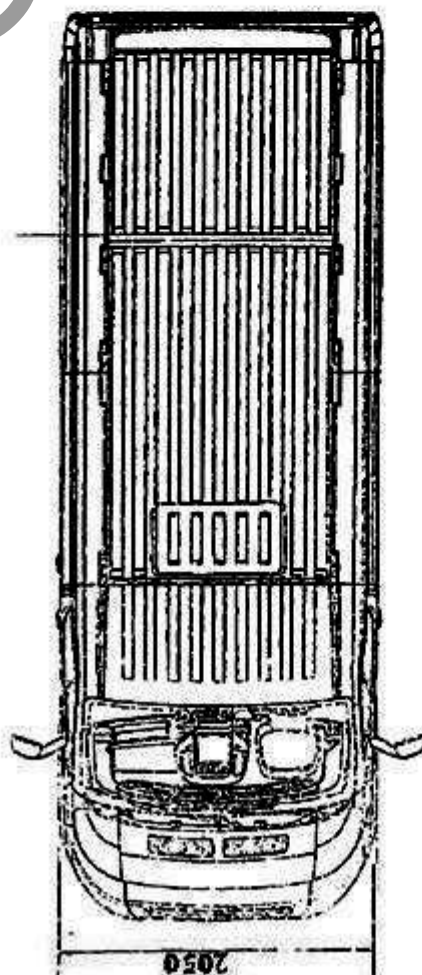
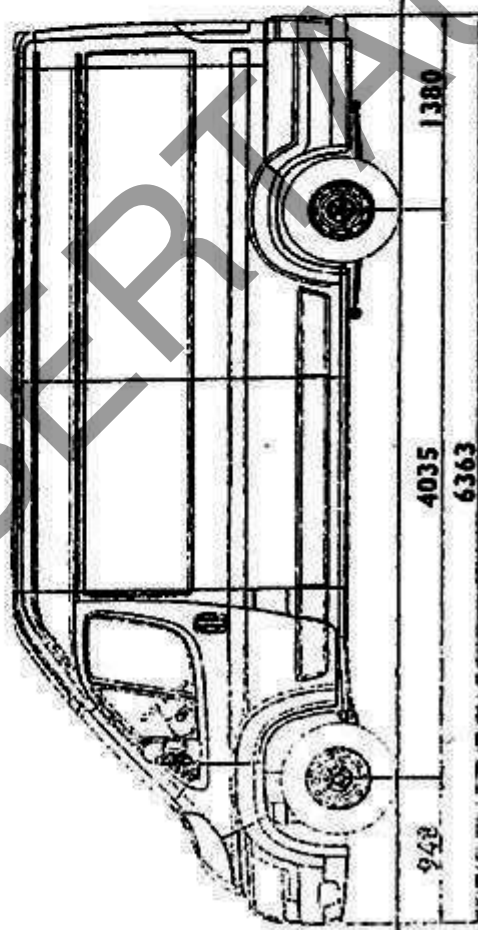
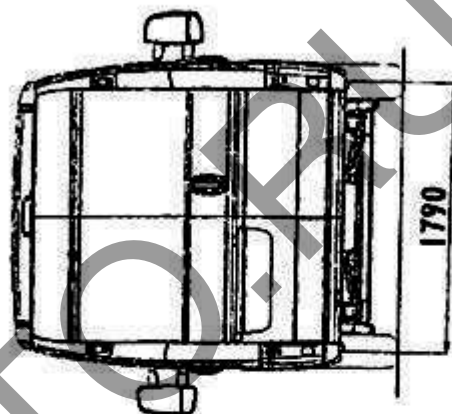
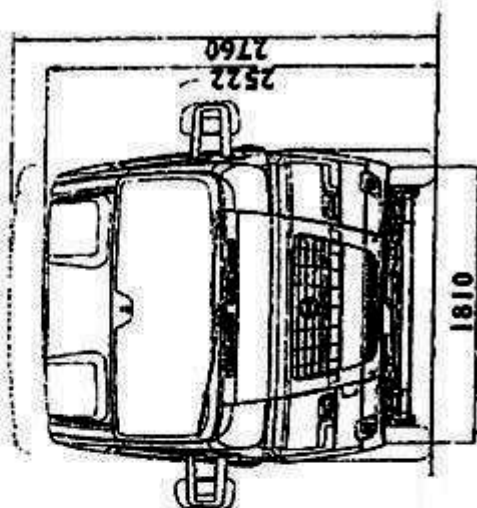
ТВ : YAAMFA/A*



TVV: Y/BAMFB/AX
Y*BMFB/BX



TVV: Y**MFC/BXL
Y**MFC/CXL



TVV: YAAAFB/XX

